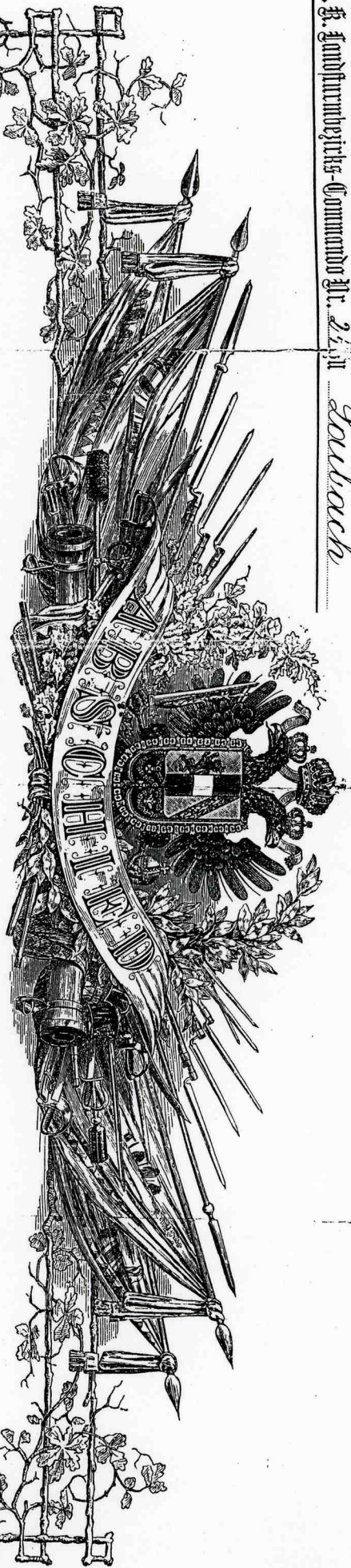




Joseph Maurer geboren im Jahre 1855
zu Reichenthal, Bezirk Rudolfsort,
Land Steier, hat laut des beifolgenden Atteste (Landwehr-
Abtheilung) im Jahre 1871 der Landwehr (Gemeinde)
seine gesetzliche Dienstpflicht vollendet.

Derselbe ist berechtigt, _____ zu tragen.

Zur Bestätigung, daß er auch der Landwehrpflicht mit 31. December 1897 voll-
kommen genügt hat, wird ihm diese Urkunde erteilt.

Leibach, am 31. in November 1897



Josef Maurer rojen leta 1855
v Obno Döl, okraju Rudolfsort,
deželi Steirsko, je po vojaki (deželnoobrambovski)
odpustnici (postavljeni), katero on ima, dopolnil svojo zakonito službno dolžnost v
vojstvu (vojnem pomorstvu) in v deželi (pomorstvi) branbi.

Taisti ima pravico, nositi _____

V spričevalo, da je z 31. dnem decembra 1897 popolnoma zadostil tudi
črnovojni dolžnosti, se mu izdaje ta listina.

Leibach, dne 31. leta decembra 1897

Handwritten signature